Transportbestätigung

Tour: 11467783
Anweisung: 1216125
Kennzeichen: FZG / AGR
WPR 0205U / N/A

Seifert Logistics GmbH - Hohlohstraße 13 - DE 76437 Rastatt

Fürst Transporte sp.z o.o.
Wincentego Witosa 1

PL-59-307 Bolanów Raszówka

Datum: 14.07.2025
Ansprechpartner: Alexander Wegele
Telefon:
Telefax:
Mail: a.wegele@seifert-logistics.com

Unter Bezugnahme auf unser Gespräch von soeben, bestätigen wir die getroffenen Absprachen zwischen der Seifert Logistics GmbH als Auftraggeber (nachfolgend: Seifert oder Auftraggeber) und Ihnen (nachfolgend: Frachtführer Auftragnehmer) wie folgt:

Tourhinweise:

Ref.: 45545507

Ref.: 45545507

Tourdurchführung gem. nachstehender Reihenfolge

Der Auftragnehmer verpflichtet sich,

- Seifert unverzüglich über sämtliche für die Erfüllung des Transportauftrages wesentlichen Umstände, insbesondere über etwaige Beförderungs- und Ablieferungshindernisse sowie Transporthindernisse, Pannen oder Unfälle oder sonstige Verzögerungen auf dem Transportweg zu informieren, welche zu einer verspäteten Anlieferung oder Abholung führen könnten
- Bei Auftreten eines solchen Transporthindernisses ist der Auftragnehmer verpflichtet, Seifert vorher zu informieren und Weisungen einzuholen
- die Kommunikation hat ausnahmslos nur mit Seifert zu erfolgen
- Bei Nichteinhaltung der o.a. Informationspflicht bei Transporthindernissen, behalten wir uns einen Abzug von bis zu 10% des vereinbarten Frachtentgeltes vor

1. Beladestelle: Koehler · Versandst. AL OBK · Bremenwörtstraße 4 · D-77694 Kehl
Di. 15.07.2025 von 07:00 bis 20:00 Uhr

Auftrag	Auftragsposition / Hinweise	Empfangsort
33016260	18 Rolle/n- je 0,00x0,00x0,00 - 23580,00 Kg - 13,50 Ldm - 34 STP - Zeichen: ROL	DE-37308 Heilbad Heiligenstadt

Transportbestätigung

Tour: 11467783
Anweisung: 1216125
Kennzeichen: FZG / AGR
WPR 0205U / N/A

Seifert Logistics GmbH - Hohlohstraße 13 - DE 76437 Rastatt

Fürst Transporte sp.z o.o.
Wincentego Witosa 1

PL-59-307 Bolanów Raszówka

Datum: 14.07.2025
Ansprechpartner: Alexander Wegele
Telefon:
Telefax:
Mail: a.wegele@seifert-logistics.com

	no coiltraliers! // keine Coilmuldenfahrzeuge! , Minimum requirements for loading: at least 15 lashing points each trailer side, 15 straps and 30 special edge protections !! // Mindestanforderungen für Beladung: mindestens 15 Zurrpunkte pro Fahrzeugseite, 15 Spanngurte und 30 Spezial-Kantenschoner !!, Der Kontakt mit Lade-/Entladestelle ist ausdrücklich verboten. Für alle weiteren Informationen bitte Dispo Seifert, Rastatt kontaktieren.It is strictly forbidden to contact the clients at loading/unloading place. For further informations about the loadng, please contact dispo Seifert, Rastatt. , Bitte zu Beladung einen verkehrssicheren Lkw mit Lochleiste schicken, mit einer leeren und sauberen Ladefläche, ohne Rundkopfschrauben im Boden, sonst werden die Lkws abgelehnt. Please send to loading only roadworthy trucks with multilock, with clean and empty loading space, without round head screws in the floor, in other way the trucks will be declined., LADEREF:, Ladenummer: , Ladereferenz:, Beladung erfolgt mit 6to Stapler, daher muss der Auflieger eine Gesamtbelastung von mind. 10 to standhalten können., Beladung erfolgt mit 6to Stapler, daher muss der Auflieger eine punktuelle Gesamtbelastung von mind. 10 to standhalten können., Ladereferenz: 45545507, Der Fahrer muss vor der Beladung seinen Auflieger prüfen, die Plane darf keine Löcher oder Risse haben.The driver must check his trailer before loading; the tarpaulin must not have any holes or tears

1. Entladestelle: HEIPA · Flinsberger Straße 4 · D-37308 Heilbad Heiligenstadt
Mi. 16.07.2025 07:00 Uhr

Auftrag	Auftragsposition / Hinweise	Ladeort
33016260	18 Rolle/n- je 0,00x0,00x0,00 - 23580,00 Kg - 13,50 Ldm - 34 STP - Zeichen: ROL JOLODA NOTWENDIG!	DE-77694 Kehl

Gesamt: 23.580 kg, 18 x Rolle/n, 13,50 Ldm

Versicherung: Gemäß CMR - zu Ihren Lasten

Besonderes: Es wurde vereinbart, dass der Auftragnehmer verpflichtet ist, Ladehilfsmittel (insbesondere Paletten) an der Beladestelle zu tauschen oder an der Entladestelle zu tauschen und zurückzuführen. Ein angemessenes Entgelt hierfür wurde bei der Berechnung der Fracht individuell einkalkuliert und ist damit in der Fracht enthalten

Fracht:	Pauschal	710,00 €
Summe:		**710,00 €**

Für alle Transportaufträge gelten ausschließlich die "Allgemeinen Geschäftsbedingungen für von der Seifert Logistics Group erteilte Transportaufträge", abrufbar unter https://www.seifert-logistics.com/de/agb.php

Transportpapiere:

Bitte Abliefernachweise unter Angabe der oben genannten Tournummer inkl. ggf. Lademittelschein, Wiegeschein an abliefernachweise@seifert-logistics.com senden.

Sollte in den oben genannten Auftragshinweisen angegeben sein, dass die Original Ablieferbelege benötigt werden sind diese wie oben beschrieben per Post zu versenden.

Please send delivery receipts, including the above-mentioned tour number and, if applicable, pallet receipts or weighbridge tickets, to abliefernachweise@seifert-logistics.com. If the above-mentioned order instructions specify that original delivery documents are required, please send them by mail as described above.

Transportbestätigung

Tour: 11467783
Anweisung: 1216125
Kennzeichen: FZG / AGR
WPR 0205U / N/A

Seifert Logistics GmbH - Hohlohstraße 13 - DE 76437 Rastatt

Fürst Transporte sp.z o.o.
Wincentego Witosa 1

PL-59-307 Bolanów Raszówka

Datum: 14.07.2025
Ansprechpartner: Alexander Wegele
Telefon:
Telefax:
Mail: a.wegele@seifert-logistics.com

Hinweis:
Unter §8 weichen die vorgenannten Bedingungen hinsichtlich des Haftungsbetrages für Verlust oder Beschädigung des Gutes (§431 HGB) vom Gesetz ab, indem die Regelhaftung von 8,33 SZR/kg auf 40 SZR/kg erhöht wird.
Regelungen über Standzeiten und -gelder sind individuell zwischen den Parteien zu vereinbaren. Ansonsten sind Wartezeiten des Auftragnehmers im Rahmen der Be- und Entladung bei einer Komplettladung bis zu einer Zeit von 3 Stunden ohne zusätzliche Vergütung und ohne Standgeld mit der Frachtrate abgegolten, soweit nichts anderes zwischen den Parteien vereinbart ist. Bei einer eventuellen Nichteinhaltung einer vereinbarten oder über die genannte Dauer hinausgehenden Ladezeit wird das Kündigungsrecht des Auftragnehmers nach § 417 Abs. 2 HGB ausgeschlossen, wobei insoweit ein Anspruch des Frachtführers auf Standgeld für die darüber hinausgehende Zeit besteht. Bei einer durch den Auftragnehmer verschuldeten Nichteinhaltung eines vereinbarten Zeitfensters und bei Abstellen der Ladeeinheit entfällt der Anspruch auf Standgeld.

Only the "General Terms and Conditions of Business for Transport Orders Assigned by Seifert Logistics Group apply to any and all transport oders and can be found at https://www.seifert-logistics.com/de/agb_EN.php

Please note:
In §8, the above-mentioned conditions deviate from the law with respect to the amount of liability for loss of or damage to the goods (section 431 HGB), with the normal liability of 8.33 SDR/kg increasing to 40 SDR/kg.
Regulations on waiting times and demurrage shall be agreed individually between the parties. Waiting times of the contractor within the scope of loading and unloading for a complete load of up to 3 hours shall be compensated by the freight rate without additional remuneration and without demurrage, unless otherwise agreed between the parties. In the event of a possible non-compliance with an agreed loading time or a loading time exceeding the stated duration, the Contractor's right of termination in accordance with § 417 section 2 of the German Commercial Code (HGB) shall be excluded, whereby the Carrier shall be entitled to demurrage charges for the time exceeding this period. In the event of non-compliance with an agreed time window for which the Contractor is responsible and the loading unit is parked, the entitlement to demurrage shall lapse.

Aufgrund der aktuellen Covid-19-Schutzverordnungen vom Bund und den Ländern in Deutschland und anderen europäischen Staaten kann es dazu kommen, dass bei der Be- und Entladung der 3G-Status des eingesetzten Fahrpersonals abgefragt wird. Aus diesem Grund sind Nachweise des 3G-Status mitzuführen.

Transportbestätigung

Tour: 11467783
Anweisung: 1216125
Kennzeichen: FZG / AGR
WPR 0205U / N/A

Seifert Logistics GmbH - Hohlohstraße 13 - DE 76437 Rastatt

Fürst Transporte sp.z o.o.
Wincentego Witosa 1

PL-59-307 Bolanów Raszówka

Datum: 14.07.2025
Ansprechpartner: Alexander Wegele
Telefon:
Telefax:
Mail: a.wegele@seifert-logistics.com

Fahrtanweisung für den Straßengüterverkehr

Bitte unbedingt beachten!

1. Was Sie Fahrtantritt beachten müssen:

- Überprüfen Sie Fahrzeug und Ladung bei Fahrtbeginn und nach jedem Aufenthalt.
- Notieren Sie sich vorab wichtige Rufnummern und Kontaktstellen, z.B. Polizei, Verbände, Konsulate.

2. Was Sie während der Fahrt beachten müssen:

- Stellen Sie Ihr Fahrzeug, auch wenn es abgeschlossen ist, nur selten und so kurz wie möglich unbeaufsichtigt ab.
- Stellen Sie Ihr Fahrzeug nicht unbewacht über Nacht oder an Wochenenden oder an Feiertagen ab.
- Wenn Sie zu zweit fahren, sollte ein Fahrer immer beim Fahrzeug bleiben.
- Suchen Sie bewachte Parkplätze auf, vor allem in Regionen, in denen die Diebstahlgefahr bekanntermaßen höher ist.
- Nehmen Sie keine Anhalter mit und lassen Sie sich nicht in Rasthäusern, an Grenzposten, oder sonst über Ladung, Fahrtstrecke, Bestimmungsort oder ähnliches aushorchen! Die Polizei stellt immer wieder fest, dass Ladungen und Fahrtrouten in professioneller Manier "ausspioniert" werden. Der Diebstahl erfolgt dann gezielt.
- Fahren Sie daher nach Möglichkeit auch nicht immer dieselbe Strecke, essen Sie nicht immer im selben Lokal und parken Sie nicht immer an derselben Stelle oder auf demselben Parkplatz.
- Wenn Sie überfallen werden sollten, bewahren Sie unbedingt Ruhe und provozieren Sie die Täter nicht.

3. Was Sie bei Ablieferung beachten müssen:

- Prüfen Sie die Berechtigung zur Entgegennahme der Ware! Seien Sie vorsichtig, wenn Dritte Ihnen gegenüber behaupten, Sie seien vom Empfänger mit der Entgegennahme der Ladung beauftragt worden oder die Ware soll an einem anderen Ort abgeliefert werden. Nehmen Sie in solchen Fällen mit Ihrem Auftraggeber (Arbeitgeber) oder Ihnen persönlich bekannten Ansprechpartner beim Empfänger Kontakt auf.

4. Was Sie jederzeit unbedingt beachten müssen:

- Schließen Sie Ihren Lkw immer ab und betätigen Sie immer die Diebstahlsicherungen. Tun Sie das auch dann, wenn Sie nur "ganz kurz" halten, z.B. weil Sie Papiere aus einem Büro holen, aussteigen um nach dem Weg zu fragen oder eine kurze Pause einlegen. Ein Lkw kann innerhalb von Minuten gestohlen werden.
- Lassen Sie nie und unter keinen Umständen die Fahrzeugpapiere, Führerschein, Frachtbrief, Ladelisten oder Zolldokumente im Fahrerhaus zurück.
- Falls Sie Opfer einer Straftat werden sollten, erstatten Sie sofort bei der nächsten Polizeidienststelle Strafanzeige und informieren Sie unverzüglich telefonisch Ihren Auftraggeber und Arbeitgeber. Verständigen Sie die Polizei auch dann, wenn Sie verdächtige Wahrnehmungen machen, die auf einen möglicherweise geplanten oder in Vorbereitung befindlichen Diebstahl hindeuten.

Driver instructions for the carriage of goods by road

Please observe by all means!

1. What to observe before you start:

- Check your vehicle an the load upon start of the tour and after every stop.
- Make a note of important phone numbers and contact informations in advance, i.e. police, consulates.

2. What to observe during the tour:

- Only park your vehicle and leave it unattended as rarely and shortly as possible even if it is locked.
- Do not park your vehicle unattended overnight, over the weekend or on public holidays.
- If there are two drivers, one driver should stay with the vehicle.
- Only park on guarded parking areas, especially in areas with a high risk of theft.
- Do not take along hitchhikers and do not allow anybody to sound you out about the cargo, route, destination or similar things! The police has repeatedly experienced that cargo and routes are "spied out" in a professional manner. Theft ist subsequently performed very selectively.
- Therefore, do not take the same routes all the time, do not always eat in the same restaurants an do not always park at the same site of the parking area.
- If you are attacked, keep calm by all means and do not provoke the perpetrators.

3. What to observe during delivery:

- Check whether the recipient is entitled to obtain the goods! Be careful if third parties assert that they have been commissioned by the recipient with the acceptance of the cargo or if the goods are to be delivered to a different location. In such cases, you need to contact your customer (employer) or a contact partner at the consignee you personally know.

4. What to observe at any time:

- Lock your truck at any time and always activate the anti-theft systems. You are required to do so even if you only stop for a "very short brake", i.e. because you need to get papers from the office, get out of the truck to ask for the way, or make a short break. A truck can be stolen within minutes.
- Under no circumstances should you leave the vehicle documents, drivers license, waybill, freight lists or customs documents in the driving cab.
- If you become the victim of a criminal act, you need to report the offence immediately at the next police station an inform your employer or customer by phone without delay. Call the police even if you notice suspicious perceptions which may indicate that a theft is planned or prepared.